

22. november 2010

FOLKETINGETS
OMBUDSMAND



Inspektion af Arresthuset i Kolding den 22. oktober 2009

OPFØLGNING

J.nr. 2009-2922-628/TAN

Indholdsfortegnelse

Ad pkt. 2.1. Bygning og gangarealer.....	2
Ad pkt. 2.2.1. Almindelige celler.....	3
Ad pkt. 2.2.2. Observationscelle	3
Ad pkt. 2.3.1. Besøgsrum.....	4
Ad pkt. 2.3.4. Kondirum.....	4
Ad pkt. 2.3.6. Gårdtursarealer.....	8
Ad pkt. 2.3.7. Undervisningslokale.....	8
Ad pkt. 3.1. Arbejde.....	9
Ad pkt. 3.2. Undervisning	10
Ad pkt. 3.3. Fritid	11
Ad pkt. 5.1. Talsmandsordningen	14
Ad pkt. 5.2. Avishold	16
Ad pkt. 7.5. Kompetence.....	16
Ad pkt. 7.6. Undersøgelse af den indsatte person.....	17
Ad pkt. 7.7. Lægetilkald og lægetilsyn	18
Ad pkt. 7.10. Klagevejledning.....	18
Opfølgning	19
Underretning	19

Den 6. juli 2010 afgav jeg endelig rapport om min inspektion den 22. oktober 2009 af Arresthuset i Kolding. I rapporten bad jeg om oplysninger mv. om nærmere angivne forhold.

Jeg har herefter modtaget en udtalelse af 6. oktober 2010 med bilag fra Direktoratet for Kriminalforsorgen, herunder et skema som direktoratet har udfærdiget, med (gen-givelse af) en udtalelse fra arresthuset/Arrestinspektøren for Syd-, Sønderjylland og Fyn og e-mail-korrespondance med arrestinspektøren.

Jeg skal herefter meddele følgende:

Ad pkt. 2.1. Bygning og gangarealer

Samtlige af arresthusets gamle vinduestremmer på vestsiden af bygningen er blevet udskiftet i 2008. Arresthuset forventede at alle vinduestremmer på bygningens øst- og sydside tilsvarende skulle udskiftes i 2010. Jeg bad om at få oplyst hvis tidsplanen for projektet med udskiftning af vinduestremmer på arresthusets øst- og sydside ikke kunne holdes.

Arresthuset har oplyst at det planlagte arbejde forudsætter at antallet af pladser i arresthuset gennem en periode på op til flere måneder reduceres med seks pladser, men at det på grund af den samlede meget pressede belægssituation i kriminalforsorgens institutioner – som også Arresthuset i Kolding er berørt af – desværre ikke er muligt at gennemføre arbejdet på nuværende tidspunkt.

Arresthuset forventer at udskiftningen af samtlige vinduestremmer på arresthusets øst- og sydside vil kunne gennemføres i 2011.

Direktoratet har henholdt sig til oplysningerne og har supplerende oplyst at hele kriminalforsorgen – og i særdeleshed arresthussektoren – i 2010 har haft et stort belægs-pres gennem hele året, og at den gennemsnitlige belægning i arresthussektoren fra årsskiftet og frem til den 31. august 2010 har været på 96,5 %.

Jeg har noteret mig oplysningerne, herunder at arresthuset forventer at udskiftningen af samtlige vinduestremmer på arresthusets øst- og sydside vil kunne gennemføres i 2011.

Ad pkt. 2.2.1. Almindelige celler

Under inspektionen besigtigede jeg – på foranledning af talsmanden og talsmandsuppleanten – bl.a. celle 16 fordi den indsatte klagede over at vinduet i cellen er utæt, og at gulvet i cellen derfor bliver vådt når det regner. Den indsatte i celle 16 oplyste at flere celler har et tilsvarende problem, herunder celle 19. Arresthusets ledelse oplyste under inspektionen at ledelsen ikke havde kendskab til problemer med utætte vinduer i cellerne, men at det ville blive undersøgt nærmere, og i min rapport bad jeg arresthuset om at oplyse om resultatet af denne undersøgelse.

Arresthuset har oplyst at arresthuset efter en nærmere gennemgang af arresthusets cellevinduer har kunnet konstatere at ingen vinduer er utætte. Arresthuset har derfor antaget at der var tale om kondensvand fra cellevinduerne som i perioder med meget kolde udendørs temperaturer er løbet ned ad endevæggen.

Direktoratet har henholdt sig hertil.

Jeg beder arresthuset om at oplyse om arresthuset har overvejet om problemet med kondensvand eventuelt kan udbedres.

Ad pkt. 2.2.2. Observationscelle

I observationscellens vindueskarm var der fire huller som det ville være muligt at fæstne noget i med henblik på selvbeskadigelse/selvmoordsforsøg. Jeg gjorde allerede under inspektionen opmærksom herpå, og ledelsen tilkendegav at ville tildække hullerne. I min rapport bad jeg arresthuset om at underrette mig om hullerne i vindueskarmen er blevet dækket så de ikke udgør en sikkerhedsrisiko.

Arresthuset har oplyst at hullerne er blevet dækket på en sådan måde at de ikke længere udgør en sikkerhedsrisiko. Arresthuset har endvidere forklaret at hullerne i vindueskarmen er nødvendige for at kunne åbne vinduet, f.eks. i forbindelse med reparationer og vedligeholdelse, og at de derfor ikke kan dækkes permanent. Hullerne er derfor blevet fyldt med silikone så de ikke længere er synlige.

Direktoratet har henholdt sig til oplysningerne.

Jeg har noteret mig at hullerne i observationscellens vindueskarm er blevet dækket på en sådan måde at de ikke længere udgør en sikkerhedsrisiko.

Ad pkt. 2.3.1. Besøgsrum

Arresthuset har to besøgsrum, hvoraf det ene er indrettet på en sådan måde at det særligt henvender sig til besøgende børn. Jeg bad i rapporten arresthuset om at overveje at ophænge gardiner i besøgsrummene for at give (særligt det "andet" besøgsrum) et større præg af hjemlig hygge, og jeg bad arresthuset om at underrette mig om resultatet af disse overvejelser.

Arresthuset har oplyst at det "andet" besøgsrum er ved at blive malet, og at der herefter vil blive hængt gardiner op i begge besøgsrum.

Direktoratet har henholdt sig hertil.

Jeg har noteret mig det oplyste.

Ad pkt. 2.3.4. Kondirum

Under inspektionen besigtigede jeg arresthusets kondirum, som fremstod noget trist. I min rapport henstillede jeg derfor til arresthuset at overveje på hvilken måde kondirummet kan friskes op så det udgør en bedre ramme for de indsattes fritidsaktiviteter. Jeg bad om underretning om hvad der skete i anledning af min henstilling.

Arresthuset har – hvilket arrestinspektøren har henholdt sig til – oplyst at arresthuset havde besluttet at opsætte lyddæmpende plader i loftet i kondirummet, og at det herudover var blevet besluttet at indkøbe gulv til loft-spejle i brudsikkert materiale til opsætning på to-tre vægge for på den måde optisk at få kondirummet til at virke større og lysere. På grund af kriminalforsorgens og dermed arresthusets aktuelle økonomiske situation er disse indkøb imidlertid blevet udsat indtil videre.

Direktoratet har henholdt sig hertil og har supplerende oplyst at direktoratet som følge af en udmelding om generelle besparelser i staten den 15. juni 2010 udmeldte ansættelses- og udgiftsstop i samtlige af kriminalforsorgens institutioner.

Jeg tager til efterretning at arresthuset har overvejet på hvilken måde kondirummet kan friskes op. Jeg har samtidig noteret mig at indkøb til brug for at friske kondirum-

met op indtil videre er blevet udsat på grund af kriminalforsorgens og dermed arresthusets aktuelle økonomiske situation.

I rapporten bad jeg endvidere arresthuset om at oplyse om den cykelsaddel som – på tidspunktet for inspektionen – var i stykker, er blevet udskiftet.

Arresthuset har oplyst at cyklen har fået en anden sadel monteret.

Direktoratet har henholdt sig hertil.

Jeg har noteret mig det oplyste.

Jeg bad i rapporten også arresthuset om at oplyse om der er indkøbt nye måtter til kondirummet som eventuelt også vil kunne udlånes til cellebrug.

Arresthuset har oplyst at der er indkøbt måtter til træningsbrug. Måtterne opbevares til daglig i kondirummet og kan frit benyttes af de indsatte. Herudover kan måtterne på anmodning udlånes til brug på cellerne.

Direktoratet har henholdt sig hertil.

Jeg har noteret mig det oplyste.

Efter inspektionen modtog jeg et brev af 23. februar 2010 fra talsmandsgruppen, hvori talsmandsgruppen oplyser at arresthusets ledelse ikke længere ønsker nogen form for styrketræning i arresthuset, og at en indsat er blevet ikendt en bøde for at tage arm-bøjninger i sin celle. Jeg bad i rapporten om arresthusets bemærkninger til det af talsmandsgruppen oplyste.

Arresthuset har oplyst at arresthuset for flere år siden indførte et forbud mod indsattes styrketræning, og at arresthuset i stedet har opstillet bl.a. træningsmaskiner til brug for de indsattes konditræning, hvilket også afspejler direktoratets holdning på området. Arresthuset har endvidere oplyst at forbuddet specifikt gælder vægttræning med løse vægte samt stationære maskiner indrettet til ren styrketræning med mange kilo ad gangen, og at forbuddet således ikke gælder træningsmaskiner som kombinerer styrke- og konditionstræning.

Direktoratet har hertil oplyst at direktoratet ved brev af 2. marts 2004 udmeldte nogle retningslinjer for indsattes træning. Retningslinjerne var gældende for fængsler, arresthuse og pensioner. Følgende fremgår bl.a. af brevet:

"Inden 1. april 2004 skal alle løse vægte (håndvægte og vægtstænger) med mere end 30 kg. fjernes fra kriminalforsorgens træningslokaler i fængsler, arresthuse og pensioner, indtil Sdr. Omme-modellen er indført i de enkelte institutioner.

Det skal samtidig sikres, at der ikke ved forskellige kombinationer kan fremstilles vægte på mere end 30 kg. Reglen skal forstås således, at der ikke må kunne påsættes nogen vægtstang mere end 30 kg. (excl. vægtstangens vægt). Dette gælder såvel håndvægte som egentlige (to-hånds) vægtstænger. Medmindre det på anden måde sikres, at man ikke kan kombinere sig frem til højere vægt, må der derfor ikke være mere end 1 vægtstang med løst monterede vægte til stede i hvert træningslokale.

Diverse træningsmaskiner, der blandt andet giver mulighed for styrketræning, vil fortsat være tilladte."

Direktoratet har yderligere oplyst at Sdr. Omme-modellen indebærer at der indføres et green-card som adgangstegn til træningslokalerne. Den indsatte kan kun få udstedt et green-card hvis den pågældende ikke har indtaget nogen form for doping, og at et green-card som udgangspunkt skal inddrages hvis den indsatte aflægger positiv urinprøve. Sdr. Omme-modellen er ikke indført i Arresthuset i Kolding.

Direktoratet har oplyst at direktoratet vil gøre arresthuset bekendt med ovennævnte udmelding vedrørende styrketræning.

Jeg har noteret mig det oplyste, herunder at direktoratet vil gøre arresthuset bekendt med sin udmelding vedrørende styrketræning.

Arresthuset har til talsmandsgruppens oplysning om at en indsat skulle være blevet ikendt en bøde for at tage armbøjninger i sin celle oplyst at arresthuset ikke kan genkende denne oplysning.

Arresthuset har endvidere oplyst at der derimod er eksempler på at arresthuset har reageret disciplinært over for indsatte som har tilvirket f.eks. hjemmelavede håndvægte i deres celler, da dette strider mod arresthusets husorden.

Arresthuset har yderligere oplyst at talsmanden har fået kendskab til episoden via genfortælling, og at talsmanden således ikke kender navnet på den indsatte som skulle have fået bøden. Arresthuset har endvidere gennemgået disciplinærsager og rapporter om bøder og har intet materiale fundet om en sådan sag. Hertil har arresthuset supplerende forklaret at der bliver udfærdiget skriftlige rapporter om alle bøder, og at det derfor ville fremgå af arresthusets arkiv hvis der var givet en bøde for at tage armbøjninger på en celle. Herudover er bøderapporterne nummererede, og det ville således også fremgå hvis der manglede en sådan rapport.

Direktoratet har henholdt sig hertil.

Jeg har noteret mig det oplyste, herunder at arresthuset nærmere har undersøgt talsmandens oplysninger.

Talsmanden og talsmandssuppleanten oplyste under inspektionen at de indsatte gerne vil have en multimaskine til kondirummet, men at arresthuset har meddelt afslag herpå. Ledelsen oplyste under inspektionen at ledelsen vil drøfte ønsket om en multimaskine til kondirummet med talsmanden. I min rapport bad jeg arresthuset om at oplyse om resultatet af disse drøftelser med talsmanden.

Arresthuset har – hvilket arrestinspektøren har henholdt sig til – oplyst at arresthuset på ny har overvejet de indsattes ønske om en multimaskine til kondirummet, men at arresthuset fastholder afslaget. Dette blev meddelt talsmandsgruppen i august 2010, og talsmandsgruppen tog arresthusets beslutning til efterretning.

Arresthuset har om afslaget supplerende oplyst at de indsatte primært ønsker at benytte multimaskinen til styrketræning, og at afslaget derfor er begrundet i arresthusets forbud mod styrketræning.

Direktoratet har henholdt sig til arresthusets oplysninger og har i øvrigt henvist til det anførte vedrørende styrketræning, jf. det ovenstående.

Jeg forstår at en multimaskine ikke er i strid med direktoratets udmeldte retningslinjer for indsattes træning, men da det fremgår at de indsatte primært ønsker at benytte maskinen til styrketræning, foretager jeg mig ikke mere vedrørende dette punkt.

Ad pkt. 2.3.6. Gårdtursarealer

Jeg bad i rapporten arresthuset om en status på overvejelserne om igangsættelse af et projekt der skal løse problemet med regnvand som ikke forsvinder fra gårdtursarealet. Jeg bad endvidere arresthuset om en status på overvejelserne om igangsættelse af et projekt hvor en kunstner i samarbejde med de indsatte skal udsmykke gårdtursarealerne.

Arresthuset har oplyst at problemet med regnvand på gårdtursarealerne beklageligvis ikke er blevet løst. Arresthuset har forsøgt at skære hul i metalsoklen under tremmerne til de enkelte gårdtursarealer så vandet kunne løbe ud af gårdene. Det var imidlertid ikke praktisk muligt at skære i tremmejernet. En anden mulig løsning på problemet ville være at iværksætte et større anlægsarbejde med optagning af al belægning i seks gårde, efterfølgende ændring af arealernes "hældning" og etableringen af nye regnvandsriste og rørføringer uden for gårdtursarealerne som kan lede vandet over til de to eksisterende afløb. Arresthuset har imidlertid vurderet at et sådant projekt vil kræve at arresthuset tilføres en merbevilling. På grund af det aktuelle ansættelses- og udgiftsstop i kriminalforsorgen har arresthuset imidlertid valgt at vente med at sende en ansøgning om en merbevilling til direktoratet.

Arresthuset har endvidere oplyst at det på grund af den generelle økonomiske situation i kriminalforsorgen ikke har været muligt at gennemføre det ekstraordinære udsmykningsprojekt med deltagelse af en kunstner. Arresthuset forventer i stedet at gennemføre projektet som et samarbejde mellem en af arresthusets kreative medarbejdere og de indsatte. Projektet forventes gennemført senest med udgangen af november 2010.

Direktoratet har henholdt sig hertil.

Jeg har noteret mig det oplyste og beder om at få oplyst hvis den forventede tidsplan for udsmykningsprojektet ikke overholdes.

Ad pkt. 2.3.7. Undervisningslokale

I min rapport bad jeg arresthuset om at oplyse om de to yderligere indkøbte pc'er til undervisningslokalet er blevet installeret.

Arresthuset har oplyst at de to pc'er og en nyindkøbt printer er blevet installeret i undervisningslokalet.

Direktoratet har henholdt sig hertil.

Jeg har noteret mig det oplyste.

Ad pkt. 3.1. Arbejde

På tidspunktet for inspektionen var 5 ud af 12 mulige indsatte beskæftiget i arresthusets værksted. Det blev under inspektionen oplyst at der tidligere havde været flere indsatte beskæftiget i værkstedet, men at det på grund af den generelle økonomiske afmatning i samfundet var vanskeligt at skaffe tilstrækkeligt med arbejde. Herudover var 3-4 indsatte på inspektionstidspunktet beskæftiget med celloarbejde, men også ordretilgangen på celloarbejde var i den seneste tid gået ned. Celloarbejdet foregik alene på cellerne.

Det blev oplyst at der arbejdes hårdt på at skaffe arbejde til arresthuset, bl.a. via annoncer, hvilket på tidspunktet for inspektionen havde medført lidt flere ordrer end tidligere. Herudover blev det oplyst at værkmesteren via reklamering for arresthuset i radioen havde forsøgt at skaffe beskæftigelse fra hovedstadsområdet.

Under inspektionen satte jeg fokus på problemet med den manglende beskæftigelse i arresthuset og – som en konsekvens heraf – det manglende arbejdsfællesskab. Jeg rejste i den forbindelse over for ledelsen bl.a. spørgsmålet om kompensation for det manglende arbejde, og herunder fællesskab, i arbejdstiden.

Jeg bad i min rapport arresthuset om at oplyse om arresthusets nærmere overvejelser om kompensation for det manglende arbejde og fællesskab i arbejdstiden.

Jeg bad også arresthuset om at underrette mig om den aktuelle status for beskæftigelsessituationen.

Herudover anbefalede jeg at arresthuset – for det tilfælde at der (fortsat) ikke var tilstrækkelig beskæftigelse – overvejede om de indsatte kunne tilbydes opgaver med f.eks. yderligere rengøring i arresthuset, arbejde i køkkenet eller eventuelle mindre vedligeholdelsesopgaver. Jeg bad arresthuset underrette mig om resultatet af arresthusets overvejelser.

Arresthuset har oplyst at det i løbet af 2010 er lykkedes arresthuset at skaffe nye leverandører af arbejdsopgaver til de indsatte, og at der siden foråret 2010 har været fuld beskæftigelse i arresthuset da arresthuset nu som noget nyt tilbyder en form for ar-

bejdstræning på cellerne i form af mindre samleopgaver for de indsatte som ikke allerede er beskæftiget. Arresthuset har oplyst at der blandt de indsatte er stor tilfredshed med den nye varierede mulighed for aktivering, men at der også er enkelte indsatte (typisk 1-2) som ikke ønsker at arbejde.

Arresthuset har endvidere oplyst at der er udformet nye og detaljerede arbejdsbeskrivelser for samtlige af de indsatte som er beskæftiget med rengøringsopgaver, og at disse arbejdsbeskrivelser i langt højere grad end tidligere sikrer at alle opgaver fordeles ligeligt mellem de berørte indsatte. Ordningen er trådt i kraft den 1. september 2010.

Herudover har arresthuset oplyst at tiderne for cellefællesskab i foråret 2010 er blevet udvidet, således at de indsatte nu har mulighed for cellefællesskab fra kl. 14.00 i stedet for fra kl. 16.00, og at dette i praksis betyder at de indsatte kan gå direkte fra gårdtur til cellefællesskab.

Direktoratet har henholdt sig hertil og har supplerende anført at der i øjeblikket ikke ses at være behov for kompensation for den manglende beskæftigelse da arresthuset siden foråret har haft fuld beskæftigelse.

Jeg har noteret mig det oplyste, herunder at arresthuset siden foråret 2010 har haft fuld beskæftigelse samt det som direktoratet supplerende har anført.

Ad pkt. 3.2. Undervisning

Under inspektionen oplyste arrestinspektøren at der på grund af den manglende beskæftigelse i arresthuset var et ønske om mere undervisning, men at dette ikke var muligt på grund af de økonomiske forhold. Jeg bad i rapporten arresthuset om nærmere oplysninger om hvor mange undervisningstimer arresthuset har fået bevilliget om året, herunder hvilke fag (og på hvilket niveau) der undervises i. Jeg bad også – i forlængelse af arrestinspektørens oplysninger – arresthuset udtale sig om hvad der fremadrettet er behov for af undervisning.

Arresthuset har oplyst at arresthuset er normeret til at få 8 lektioner om ugen. Der undervises på FVU (Forberedende voksenundervisning) og AVU (Almen voksenuddannelse) niveau og primært i fagene: dansk, matematik, samfundsfag, historie, engelsk og tysk.

Arresthuset finder at undervisningsbehovet i arresthuset – i lighed med områdets øvrige arresthuse – er væsentligt større end hvad der aktuelt er til rådighed. Arrestinspektøren er opmærksom herpå og arbejder derfor på at få timetallet øget.

Direktoratet har henholdt sig hertil og har supplerende oplyst at de samlede undervisningstilbud i arresthusene i øjeblikket undersøges med henblik på en styrkelse af området. Direktoratet bemærker dog at området af ressourcemæssige årsager ikke umiddelbart kan tilføres yderligere midler til undervisning.

Jeg har noteret mig det oplyste, herunder direktoratets supplerende oplysninger om en undersøgelse af de samlede undervisningstilbud i arresthusene med henblik på en styrkelse af området. Jeg bemærker at jeg i sagen om min inspektion af Arresthuset i Tønder den 23. oktober 2009 har bedt direktoratet om at underrette mig om resultatet af denne undersøgelse og hvad det giver anledning til.

I forbindelse med min tidligere inspektion den 11. december 2001 af Arresthuset i Kolding beskæftigede jeg mig med anvendelsen af pc i undervisningen. Jeg bad i rapporten arresthuset om oplysninger om i hvilket omfang der i dag anvendes pc i undervisningen.

Arresthuset har oplyst at det er op til arresthuslæreren om de opstillede pc'er i undervisningslokalet bruges i undervisningen, men at læreren er orienteret om at de frit kan benyttes.

Direktoratet har henholdt sig hertil.

Jeg har noteret mig det oplyste.

Ad pkt. 3.3. Fritid

De indsatte ønskede mulighed for boldspil (evt. med en blød bold) på gårdturene, og ledelsen tilkendegav under inspektionen at ville overveje dette. Jeg bad i rapporten arresthuset om at oplyse om resultatet af disse overvejelser.

Arresthuset har oplyst at de indsatte tidligere har haft mulighed for at spille fodbold under gårdturen i det store gårdtursareal (arresthuset har herudover seks små gårdtursarealer), men at arresthuset fastholder en tidligere truffen beslutning om ikke længere at tillade dette. Arresthuset har bl.a. forklaret at to til tre af de otte indsatte som er

på gårdtur sammen, typisk deltog i fodboldspillet, og at det oftest foregik så voldsomt at de øvrige måtte stå trykket op ad muren i forsøg på at undgå at blive ramt af bolden. Arresthuset har endvidere oplyst at selv en blød bold slår hårdt hvis der sparkes til den med stor kraft, og at arresthuset har oplevet indsatte som på grund af fodboldspillet har bedt om at få afbrudt deres gårdtur og komme ind igen.

Direktoratet har henholdt sig hertil.

Jeg har noteret mig det oplyste. Det fremgår af det referat som jeg har modtaget fra talsmandsmødet den 2. april 2010, jf. nærmere nedenfor, at arresthuset vil overveje om der kan arrangeres en ekstra gårdtur for de indsatte som ønsker at spille bold, og at dette eventuelt vil kunne finde sted efter kl. 16.00. Jeg beder arresthuset om at oplyse om resultatet af overvejelserne om en ekstra gårdtur til boldspil.

Når arresthusets gamle tv-apparater på cellerne udskiftes, erstattes de af nye tv-apparater med indbygget dvd-afspiller. Jeg bad arresthuset om at oplyse om indsatte i de celler som endnu ikke har et tv med indbygget dvd-afspiller, har mulighed for – på samme måde som med en PlayStation – at leje en separat dvd-afspiller. Jeg bemærkede at jeg var opmærksom på at det er muligt at se dvd-film via PlayStation 2.

Arresthuset har oplyst at de indsatte ikke har mulighed for at leje dvd-afspillere, og at indsatte med et lejet tv-apparat uden dvd-afspiller henvises til i stedet at leje en PlayStation.

Arresthuset har supplerende oplyst at ca. halvdelen af arresthusets tv-apparater har en indbygget dvd-afspiller, hvilket betyder at arresthuset har ca. 28 tv-apparater uden indbygget dvd-afspiller. Arresthuset har 17 PlayStations, og der er typisk ingen ventetid på at leje dem.

Direktoratet har henholdt sig hertil.

Jeg har noteret mig det oplyste. Fra min inspektion af Arresthuset i Esbjerg den 24. februar 2010 er jeg bekendt med at Arresthuset i Esbjerg har indkøbt et antal dvd-afspillere som efter et skema og uden beregning uddeles til de indsatte som ikke har en dvd-afspiller i deres tv-apparat. Jeg går ud fra at arresthuset vil overveje en tilsvarende ordning.

Arresthuset udskrev på tidspunktet for inspektionen ikke boglister til de indsatte om nyudgivelser mv., men det blev oplyst at det ikke er noget problem at udskrive sådanne boglister til de indsatte. Jeg bad i rapporten arresthuset om at oplyse om der nu løbende printes boglister vedrørende både danske og udenlandske bøger til de indsatte som inspiration til deres eventuelle læsning.

Arresthuset har oplyst at Kolding Bibliotek – hvorfra arresthuset har et fast udlån af bøger og tidsskrifter, og hvorfra der hver onsdag kommer en bibliotekar – er blevet bedt om at lave boglister på både dansk og engelsk.

Direktoratet har henholdt sig hertil.

Jeg har noteret mig det oplyste.

Det fremgår af det referat som jeg fra talsmændene har modtaget fra talsmandsmødet den 14. december 2009, at arresthusets ledelse ville undersøge om det var muligt at placere en pc – uden internetadgang – til almindeligt brug ved biblioteket. Jeg bad i rapporten arresthuset om at oplyse om resultatet af undersøgelsen om en pc ved biblioteket.

Arresthuset har oplyst at der på arresthusets gangareal i nærheden af biblioteket er indrettet et lille aflukke hvor alle indsatte gratis kan anvende den opstillede pc og printer, og at denne mulighed for bl.a. at skrive breve er blevet meget populær blandt de indsatte.

Direktoratet har supplerende oplyst følgende:

”Direktoratet er generelt ved at se nærmere på området vedrørende indsattes mulighed for at benytte opstillede pc'er til brevskrivning m.v. i fængsler og arresthuse. På denne baggrund og idet pc'en nu er opstillet i arresthuset, har direktoratet ingen bemærkninger hertil. Direktoratet vil dog vende tilbage med en nærmere vurdering heraf, når der foreligger en afklaring af de sikkerhedsmæssige spørgsmål i forbindelse med indsattes adgang til pc'er.”

Jeg har noteret mig det som arresthuset og direktoratet har oplyst, herunder at direktoratet (i en generel sag som jeg har rejst) vender tilbage med en vurdering af de indsattes mulighed for at benytte opstillede pc'er til brevskrivning mv. i fængsler og arresthuse.

I min rapport bad jeg desuden arresthuset om at oplyse om resultatet af overvejelserne om et månedligt musikarrangement.

Arresthuset har oplyst at der fortsat arbejdes på at få arrangeret et månedligt musikarrangement, men at der desværre endnu ikke foreligger en afklaring på om et sådant arrangement vil kunne etableres i løbet af efteråret 2010.

Direktoratet har henholdt sig hertil.

Jeg har noteret mig det oplyste og beder arresthuset oplyse om der nu foreligger en nærmere afklaring.

Ad pkt. 5.1. Talsmandsordningen

I forbindelse med min tidligere inspektion af arresthuset modtog jeg en kopi af arresthusets regler af 1. marts 2003 (Regler vedrørende indsattes medindflydelse i Arresthuset i Kolding), hvori det der dengang manglede for at opfylde kravene i talsmandsbekendtgørelsens § 8, var indføjet. Hvis arresthusets regler vedrørende medindflydelse i Arresthuset i Kolding var blevet revideret siden den 1. marts 2003, bad jeg om at modtage en kopi af de reviderede regler.

Arresthuset har oplyst at der ikke siden 1. marts 2003 er foretaget ændringer i de lokale regler for indsattes medindflydelse.

Direktoratet har henholdt sig hertil.

Jeg har noteret mig det oplyste.

Talsmanden og talsmandssuppleanten anførte under inspektionen at det som talsmand er svært at få kontakt med de indsatte da talsmanden kun må opholde sig på sin egen etage, og at det kun er muligt for talsmanden at mødes med indsatte fra de andre etager om søndagen. Ledelsen fastholdt under inspektionen at talsmanden kun må opholde sig på sin egen etage, men at ledelsen opfordrer de indsatte til at vælge en talsmand på hver etage.

I rapporten bad jeg arresthuset om at oplyse om det var korrekt forstået at indsatte på etager uden en talsmand har mulighed for (om søndagen) at tale med en talsmand fra en anden etage hvis der ikke er valgt en talsmand på deres egen etage.

Arresthuset har oplyst at dette er korrekt forstået.

Jeg bad i rapporten endvidere arresthuset om at oplyse om der på nuværende tidspunkt er talsmænd på alle arresthusets etager.

Arresthuset har oplyst at der er valgt en talsmand på alle tre etager, og at de indsatte af personalet opfordres til at vælge en ny talsmand hvis den fungerende frasiger sig hvervet, løslades eller overflyttes til en anden institution.

Direktoratet har henholdt sig til oplysningerne.

Jeg har noteret mig det oplyste.

Under inspektionen understregede jeg over for ledelsen vigtigheden af en organiseret talsmandsordning, herunder at der efter hvert talsmandsmøde bør udarbejdes et referat, som også opbevares af ledelsen for på den måde at skabe kontinuitet i talsmandsordningen. Jeg pointerede endvidere over for ledelsen at det er vigtigt at de spørgsmål som rejses under talsmandsmøderne, tillige afsluttes.

I min rapport bad jeg om arresthusets bemærkninger til talsmandsgruppens anbringender i et brev til mig af 23. februar 2010 om at arresthuset ikke er interesseret i at fremme talsmandsarbejdet.

Arresthuset har oplyst at arresthuset er meget opmærksom på betydningen af talsmandsfunktionen, og at ledelsen typisk mødes en gang i kvartalet med talsmandsgruppen hvor forskellige spørgsmål debatteres, og hvor talsmandsgruppen løbende informeres om nye tiltag m.m. i arresthuset. Arresthuset er derfor undrende over for talsmandsgruppens anbringender.

Direktoratet har henholdt sig hertil.

Jeg har noteret mig det oplyste. Den 1. oktober 2010 modtog jeg et (nyt) brev af 21. september 2010 fra talsmændene om problemer med talsmandsordningen i arresthuset. Talsmændene havde desuden sendt et enslydende brev til direktoratet, og jeg forstod derfor brevet som sendt til min orientering. Jeg beder direktoratet om at underrette mig om direktoratets svar til talsmændene.

I min rapport bad jeg desuden om at få oplyst om der medio marts 2010 blev afholdt et talsmandsmøde. I bekræftende fald bad jeg arresthuset om at sende mig en kopi af referatet fra dette møde.

Arresthuset har oplyst at der af praktiske grunde ikke blev afholdt et talsmandsmøde i marts måned, men at der derimod blev afholdt et talsmandsmøde den 2. april 2010. Referatet fra dette møde var vedlagt direktoratets udtalelse af 6. oktober 2010.

Direktoratet har henholdt sig hertil.

Jeg har noteret mig det oplyste og bekræfter hermed modtagelsen af referatet fra talsmandsmødet den 2. april 2010.

Ad pkt. 5.2. Avishold

På tidspunktet for inspektionen var ca. en tredjedel af de indsatte i arresthuset udlændinge. Jeg noterede mig i rapporten at udenlandske indsatte kan bestille udenlandske aviser fra Kolding Bibliotek, og jeg bad arresthuset om at oplyse om muligheden for at printe udenlandske aviser (eller dele heraf) til de indsatte.

Arresthuset har oplyst at biblioteket hver onsdag kommer med udenlandske aviser som de netop har printet ud fra internettet. Arresthuset har herudover aftalt med biblioteket at hvis en indsat har særlige ønsker om udenlandske aviser, så vil biblioteket forsøge at finde aviserne på internettet og printe dem ud.

Direktoratet har henholdt sig hertil.

Jeg har noteret mig det oplyste.

Ad pkt. 7.5. Kompetence

I min rapport bad jeg arresthuset om at oplyse om det var korrekt forstået at der i et tilfælde (j.nr. 2009/536/00326-0002) var tale om en forudgående godkendelse af anbringelsen i observationscellen.

Arresthuset har – hvilket arrestinspektøren har henholdt sig til – oplyst at der i den konkrete rapport beklageligvis er noteret et forkert tidspunkt for anbringelsen af den indsatte i observationscellen i forhold til orienteringen af arrestforvareren, og at orienteringen skete efter anbringelsen.

Direktoratet har henholdt dig hertil.

Jeg har noteret mig at der i den konkrete rapport er tale om en skrivefejl.

Jeg bad desuden om oplysning om ledelsens tilsyn med området for anbringelse i observationscelle.

Arrestinspektøren har oplyst at arresthusets ledelse gennemgår de udfærdigede rapporter, og at arrestinspektørembedet herudover løbende fører tilsyn med bl.a. Arresthuset i Kolding i form af inspektioner, herunder stikprøvevis gennemgang af sager vedrørende bl.a. observationscelleanbringelser.

Direktoratet har hertil bemærket at arresthuset tillige bør forelægge konkrete sager som giver anledning til tvivl, for arrestinspektøren, og at direktoratet har meddelt arrestinspektøren dette. Direktoratet har i øvrigt henholdt til arrestinspektørens oplysninger.

Jeg har noteret mig det som arrestinspektøren og direktoratet har oplyst.

Ad pkt. 7.6. Undersøgelse af den indsatte person

I min rapport bad jeg arresthuset om at oplyse om der med begrundelsen "gældende procedure/regler" sigtes til bestemmelsen i bekendtgørelse nr. 440 af 30. maj 2008, § 19, stk.2, om udelukkelse af indsatte fra fællesskab, herunder anbringelse i observationscelle mv., i fængsler og arresthuse, og om disse angivelser efter arresthusets opfattelse er tilstrækkelige til at opfylde begrundelseskravet.

Arrestinspektøren har henvist til at der efter bekendtgørelsens § 18. stk. 2, 2. pkt. [rettelig § 19, stk. 2, 2. pkt.] er mulighed for at foretage omklædning af den indsatte såfremt det konkret skønnes nødvendigt.

Arresthusets personale er i forbindelse med indsættelsen i observationscelle meget opmærksomme på den indsatte psykiske tilstand, og de indsatte har i forskellig grad været ophidset eller ude af balance på det pågældende tidspunkt. Personalet har på den baggrund og for at undgå selvbeskadigelse i de konkrete situationer vurderet at det var hensigtsmæssigt at de indsatte blev omklædt.

Arresthuset har oplyst at det er arresthusets opfattelse at betingelserne for omklædning af den indsatte var opfyldt i de konkrete situationer, men at arresthuset fremover vil overveje om en mere uddybende begrundelse kan være hensigtsmæssig.

Direktoratet har oplyst at det er direktoratets opfattelse at såfremt der sker omklædning i forbindelse med en observationscelleanbringelse, skal der i sagen anføres en begrundelse herfor, og at begrundelsen ikke udelukkende kan bestå af en henvisning til "gældende regler" eller lignede. Direktoratet har meddelt arrestinspektøren sin opfattelse.

Jeg har noteret mig det oplyste. Jeg er enig i direktoratets opfattelse. Da direktoratet har meddelt arrestinspektøren sin opfattelse, foretager jeg mig ikke mere vedrørende dette punkt.

Ad pkt. 7.7. Lægetilkald og lægetilsyn

I min rapport bad jeg arresthuset om at oplyse om den indsatte i et tilfælde (j.nr. 2009/536/0216-0015) blev tilset af en læge efter at være returneret til sin egen celle.

Arresthuset har – hvilket arrestinspektøren har henholdt sig til – oplyst at den indsatte ifølge arresthusets døgnrapport blev tilset af en læge den 12. juli 2009 kl. 21.37, og at det beklages at denne oplysning ikke er noteret i observationscellerapporten.

Direktoratet har henholdt sig hertil.

Jeg har noteret mig det oplyste, herunder arresthusets beklagelse.

Ad pkt. 7.10. Klagevejledning

Jeg bad i rapporten om oplysning om hvorvidt den manglende klagevejledning i 4 tilfælde (j.nr. 2009/536/00104-0008, 2009/536/00326-0002, 2009/536/00364-0002 og 2009/536/00362-0003) skyldes en forglemmelse, eller om der ikke er givet en sådan klagevejledning, og i givet fald hvorfor det ikke er sket.

Arresthuset har – hvilket arrestinspektøren har henholdt sig til – meget beklaget at der i de konkrete rapporter ikke er sket korrekt afkrydsning i feltet vedrørende klagevejledning. Arresthuset har endvidere oplyst at de 4 rapportskrivere alle har bekræftet at de konkrete indsatte – på trods af den manglende notering i observationscellerapporterne – har fået en klagevejledning.

Direktoratet har henholdt sig hertil.

Jeg har noteret mig arresthusets beklagelse samt arresthusets oplysning om at de indsatte i de konkrete sager alle har fået klagevejledning.

Opfølgning

Jeg beder om underretning og oplysninger fra arresthuset og direktoratet vedrørende punkterne 2.2.1, 2.3.6, 3.2 og 5.1.

Underretning

Denne opfølgingsrapport sendes til Arresthuset i Kolding, Arrestinspektøren for Syd-, Sønderjylland og Fyn, Direktoratet for Kriminalforsorgen, Folketingets Retsudvalg og de indsatte i arresthuset.

Lenart Frandsen
Inspektionschef